

**DODATOK Č. 4 K ZMLUVE  
O NÁJME CENTRÁLNEHO SYSTÉMU A ON-LINE TERMINÁLOV  
A O POSKYTNUTÍ LICENCIE A S TÝM SÚVISIACICH SLUŽIEB**

(ďalej len "Dodatok č. 4")

**Zmluvné strany:**

Obchodné meno: **TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.**  
Sídlo: **Brečtanová 1, 830 07 Bratislava, Slovenská republika**  
IČO: **31 340 822**  
DIČ: **2020341455**  
IČ DPH: **SK 2020341455**  
Oprávnený konateľ: **Ing. Ján Barczy, generálny riaditeľ**  
Údaj o zápise: **spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 499/B**

(ďalej len "TIPOS")

a

Obchodné meno: **IGT GLOBAL SOLUTIONS CORPORATION  
(pôvodne GTECH CORPORATION)**  
Sídlo: **10 Memorial Boulevard, Providence RI 02903, USA**  
Oprávnený konateľ: **Mr. Declan Harkin, Senior Vice President & COO - IGT International**  
Údaj o zápise: **Secretary of State, Division of Corporations, State of Delaware**

(ďalej len "IGT")

a

Obchodné meno: **IGT GLOBAL SERVICES LIMITED  
(pôvodne GTECH GLOBAL SERVICES CORPORATION, LTD.)**  
Sídlo: **27 Gregory Afxentiou Street, Larnaca 6021, Cyprus**  
IČ DPH: **CY101006449Z**  
Oprávnený konateľ: **Mr. Declan Harkin, riaditeľ**  
Údaj o zápise: **Ministry of Commerce, Industry and Tourism, Department of registrar of companies and official receiver, Nicosia, Cyprus, Certificate of Registration Number 100649**

(ďalej len "IGT GLOBAL")

## *Preambula*

*Vzhľadom na to, že zmluvné strany uzavreli dňa 1. januára 2007 Zmluvu o nájme centrálného systému a on-line terminálov a o poskytnutí licencie a s tým súvisiacich služieb (ďalej len "Prvotná zmluva");*

*vzhľadom na to, že zmluvné strany upravili a predĺžili trvanie právnej záväznosti existujúcej a platnej Prvotnej zmluvy Dodatkom č. 1, Dodatkom č. 2 a Dodatkom č. 3 (všetky s Prvotnou zmluvou spoločne ďalej len "Zmluva");*

*vzhľadom na to, že zmluvné strany majú záujem dojednať osobitné finančné dojednania s cieľom zvýšenia tržby dosahovaných z produktov a služieb poskytovaných spoločnosti TIPOS podľa tejto Zmluvy;*

*zmluvné strany považujú za potrebné upraviť existujúcu a platnú Zmluvu týmto Dodatkom č. 4.*

*PRETO, po zvážení všetkých predpokladov a po náležitom posúdení, ktoré je týmto osvedčené, zmluvné strany majú záujem byť viazané a súhlasia s nižšie uvedeným obsahom Dodatku č. 4:*

## **Článok I**

- 1. S ohľadom na ostatné ustanovenia tohto článku I, IGT a IGT GLOBAL súhlasia s jednorazovým poskytnutím zľavy z Celkovej Odmeny platenej zo strany TIPOS podľa Zmluvy v celkovej sume päťstotisíc eur (EUR 500 000) (ďalej len "Zníženie Odmeny") (zrazená z individuálnych odplát platných vo vzťahu k Číselnej lotérii a TIPOS Bingo uvedených v bode 6 písm. a) článku XVII Zmluvy), a to nasledovne:**
  - a) jednostotisíc eur (EUR 100 000) bude zrazených z poslednej faktúry vystavenej spoločnosťou IGT GLOBAL v marci 2017;**
  - b) jednostotisíc eur (EUR 100 000) bude zrazených z prvej faktúry vystavenej spoločnosťou IGT GLOBAL v apríli 2017;**
  - c) jednostotisíc eur (EUR 100 000) bude zrazených z poslednej faktúry vystavenej spoločnosťou IGT GLOBAL v apríli 2017;**
  - d) jednostotisíc eur (EUR 100 000) bude zrazených z prvej faktúry vystavenej spoločnosťou IGT GLOBAL v máji 2017 a**
  - e) jednostotisíc eur (EUR 100 000) bude zrazených z poslednej faktúry vystavenej spoločnosťou IGT GLOBAL v máji 2017.**
- 2. Okrem zníženia špecifikovaného v bode 1 vyššie zostáva zostávajúca časť Celkovej Odmeny, vypočítaná a vymedzená v súlade s článkom XVII Zmluvy, nedotknuteľná a splatná v súlade s podmienkami Zmluvy.**
- 3. TIPOS súhlasí a investuje počas obdobia medzi 1.4.2017 a 31.12.2017 sumu rovnajúcu sa Zníženiu Odmeny do marketingových aktivít propagujúcich portfólio produktov poskytovaných zo strany IGT spoločnosti TIPOS podľa Zmluvy s cieľom maximalizovať tržby získané z takýchto produktov. Tento špecifický rozsah a druh marketingových aktivít bude zmluvnými stranami dojednaný od prípadu k prípadu so zreteľom na právne povinnosti a obmedzenia, v súlade s ktorými musí spoločnosť TIPOS vyberať marketingové agentúry.**

## **Článok II**

- 1. Ustanovenia preambuly a rozpis Dodatku č. 4 sa začlenia a stávajú sa súčasťou Zmluvy.**

2. Termíny použité v tejto Zmluve s veľkým písmenom majú zmysel im určený v Zmluve (ako je doplnená).
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy (ako je doplnená) a jej prílohy zostávajú účinné a nezmenené týmto Dodatkom č. 4.
4. Dodatok č. 4 sa stáva platným a účinným dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou, tým nie je dotknutá povinnosť zverejnenia Dodatku č. 4 v Centrálnom registri zmlúv.
5. Dodatok č. 4 môže byť zmluvnými stranami vyhotovený vo viacerých vyhotoveniach, z ktorých každé sa považuje za originál, ktoré však spoločne tvoria jeden a ten istý dokument. Doručenie podpísanej podpisovej strany Dodatku č. 4 zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane vo formáte .pdf má rovnakú platnosť a účinky ako doručenie originálu podpísanej podpisovej strany Dodatku č. 4 zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane. Dodatok č. 4 je vyhotovený v slovenčine a angličtine, v prípade rozporu má prednosť anglická verzia.
6. Dodatok č. 4 predstavuje celú dohodu medzi zmluvnými stranami a nahrádza a ruší všetky predchádzajúce dohody, sľuby, uistenia, upozornenia, vyhlásenia a prísl'uby medzi nimi, či už písomné alebo ústne, vzťahujúce sa k jeho predmetu uvedenému v článku I vyššie a môže byť menený len nasledujúcimi písomnými dohodami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
7. Týmto zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok č. 4 podpísali vážne a slobodne, že ich zmluvná sloboda nie je žiadnym spôsobom limitovaná, a to v žiadnom smere, a že ustanovenia Dodatku č. 4 sú pre nich zrozumiteľné a určité, a že Dodatok č. 4 neuzatvorili pod nátlakom ani nápadne nevýhodnými podmienkami, a že si Dodatok č. 4 prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak ich súhlasu pripojili svoje podpisy. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že sú oprávnené vykonať tento úkon, a to v celom jeho rozsahu.

V Bratislave, dňa

V ....., dňa

---

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a.s.  
Ing. Ján Barczy, generálny riaditeľ

---

IGT GLOBAL SOLUTIONS CORPORATION  
Declan Harkin, Senior Vice President  
& COO - IGT International

V ....., dňa

---

IGT GLOBAL SERVICES LIMITED  
Declan Harkin, riaditeľ